TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 49/2021/HSPT
Ngày: 23/3/2021.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HOÁ

-Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Lê Thị Dung;

Các thẩm phán: Ông Phạm Quốc Bảo;

Bà Nguyễn Thị Chinh.

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Dương Xuân Tú - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên tòa - Bà Lê Thị Ngọc Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 3 năm 2021, tại Trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hoá xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 20/2021/HSPT ngày 28 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo Lê Trung H do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 76/2020/HSST ngày 22 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

Bị cáo kháng cáo:

Lê Trung H - Sinh năm 1982; Giới tính: Nam; Nơi ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: 131 LL, khu 4 thị trấn TX, huyện TX, tỉnh Thanh Hóa. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: giáo viên; Trình độ văn hóa: Lớp 12/12; Bố Lê Trung Tuyến,; Mẹ: Lê Thị Nga,; Vợ: Nguyễn Thị Huyền; Có 02 con lớn; Tiền án: Không; Tiền sự: Ngày 12/01/2019 bị công an huyện Thọ Xuân xử phạt vi phạm hành chính 2.500.000đ về hành vi "Xâm hại sức khỏe của người khác; Nhân thân: Ngày 05/8/2005 bị Tòa án nhân dân huyện Chương Mỹ,

thành phố Hà Nội xử phạt 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ". Bị cáo đã chấp hành xong bản án; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 02 tháng 8 năm 2020 đến ngày 11/8/2020 được thay thế biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tối ngày 01/8/2020, Lê Trung H, trú tại khu 4, thị trấn TX, huyện TX, tỉnh Thanh Hóa điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 36A-337.16 đi đến thị trấn Lam Sơn để lấy vật liệu về làm lẵng hoa, sau đó H đến quán Lá ở xã Thọ Xương, Thọ Xuân ngồi uống bia với bạn, được ít phút do có việc nên H điều khiển xe về nhà. Khi đến địa phận thôn Hữu Lễ, xã Thọ Xương, huyện Thọ Xuân (tốc độ đi khoảng 45 - 50 km/h), H phát hiện phía trước cách khoảng 40 mét có bà Đào Thị T, sinh năm 1972, trú tại thôn Hữu Lễ 4, xã Thọ Xương, huyện Thọ Xuân đang bế theo cháu ngoại là Lê Thị N (02 tuổi) đi bộ ngang sang đường Quốc lộ 47C (hướng từ trái sang pH) theo hướng di chuyển của Lê Trung H; lúc này H vẫn không giảm tốc độ, không chủ động nhường đường cho bà T mà tiếp tục đi chuyển về phía trước vì vậy khi khoảng cách xe ô tô và bà T đã quá gần (lúc này bà T đã đi ra đến giữa đường) thì H mới đánh tay lái để tránh nhưng không kịp và đầu xe đã đâm vào người bà T làm bà và cháu N văng lên phía trên, đập đầu vào phần kính chắn gió phía trước và nắp ca bô rồi văng ra đường gần đó. Do hoảng sợ nên H không dừng xe lại mà lái xe đi luôn đến Công an huyện TX đầu thú khai báo. Sau khi sự việc xảy ra, anh Nguyễn Văn Đ là hàng xóm biết, chứng kiến nên đã tri hô mọi người và chạy ra nơi bà T và cháu N bị nạn để tìm 02 bà cháu, lúc này có thêm anh Duật, anh Long và một số người khác cũng đến tìm, sau đó đưa bà T và cháu N đi Bệnh viện cấp cứu. Do thương tích nặng nên bà T đã tử vong, còn cháu N thương tích nhẹ điều trị tại Bệnh viện Nhi tỉnh Thanh Hóa từ 01/8 đến 19/8/2020 ra viện.

Đối với Lê Trung H sau khi đến Công an huyện TX đầu thú, Cơ quan điều tra đã tiến hành ghi lời khai và kiểm tra nồng độ cồn trong người H, xác định H có nồng độ cồn trong cơ thể là 0,236 mg/l khí thở.

Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, tử thi, phương tiện, xem xét dấu vết trên thân thể cháu Lê Thị N đồng thời trưng cầu giám định nguyên nhân chết của bà Đào Thị T và các giám định liên quan khác.

Bà T bị các thương tích gồm: Các vết xây xước da bầm tím, tụ máu sưng nề tại vùng đầu, mặt, bụng, tứ chi, gãy kín 1/3 dưới xương cánh tay pH; tụ máu tổ chức dưới da, cơ vùng ngực, bụng mặt sau xương ức và trung thất; gãy 1/3 giữa thân xương ức; hai phổi xẹp, bầm dập, rách, tụ máu; rách động mạch phổi pH…Kết luận giám định số 2084 ngày 04/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa xác định bà Đào Thị T chết do đa chấn thương.

Đối với cháu Lê Thị N bị các thương tích sau:

- 01(một) vết thương rách phức tạp, chảy máu nhiều, kích thước (13x3) cm tại vùng đỉnh đầu.

- Sưng nề bầm tím hai bên mắt.

- 01(một) vết xây xước da vùng bụng trái kích thước (3x1) cm, vùng ngực trái (3x3) cm.

- 01 (một) vết xây xước da chảy máu vùng đầu gối chân trái, kích thước (2,5x1,5) cm.

- 01 vết xây xước da tại mặt trước cẳng chân trái, kích thước (1,5x10) cm.

- Đầu ngón chân cái của bàn chân trái có vết lóc móng, sưng nề chảy máu, kích thước (1x1)cm.

Ngày 25/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thọ Xuân đã tiến hành trưng cầu pháp y thương tích, để xác định tổn thương cơ thể đối với cháu Lê Thị AN do bị tai nạn giao thông ngày 01/8/2020.

Ngày 28/9/2020, người được ủy quyền giám hộ cho cháu N là ông Lê Văn Tuyên (ông nội cháu N) có đơn từ chối giám định pháp y thương tích đối với cháu N.

Cơ quan điều tra đã trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa tiến hành giám định Gen (ADN) đối với mẫu lông, tóc và chất màu trắng nghi là tổ chức tế bào cơ thể người bám dính tại đầu bên pH kính chắn gió phía trước xe ô tô Biển kiểm soát 36A-337.16, qua khám xe thu giữ được để xác định là của cháu Lê Thị N hay bà Đào Thị T và mẫu máu của nạn nhân Đào Thị T để giám định làm rõ.

- Tại Kết luận giám định số 2614 ngày 22/9/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa xác định mẫu tế bào niêm mạc thu được yêu cầu giám định là của cháu Lê Thị N và kiểu gen (ADN) được lưu tại Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa là của cháu Lê Thị N.

- Tại Kết luận số 2249 ngày 31/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa xác định: Mẫu vật trong phong bì niêm phong thu giữ của vụ trên gửi đến giám định là tổ chức tế bào của một người nữ giới. Lưu kiểu gen (ADN) của bà Đào Thị T.

- Về giám định dấu vết va chạm cơ học trên phương tiện va chạm giữa xe ô tô Biển kiểm soát 36A-337.16 với bà Đào Thị T:

Căn cứ kết luận giám định số 2053/PC09 ngày 08/9/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: Dấu vết tại mặt sau khoeo chân trái nạn nhân Đào Thị T phù hợp va chạm với dấu vết tại mặt trước Ba-đờ-sóc trước, cách thành xe ô tô BKS 36A-337.16.

Về dân sự: Trong quá trình giải quyết vụ án đến nay, bị cáo đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bà Đào Thị T số tiền 300.000.000 đồng, bồi thường cho gia đình cháu Lê Thị AN số tiền 60.000.000 đồng. Đại diện các bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn đề nghị các cơ quan pháp luật xem xét miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Lê Trung H.

Về vật chứng và đồ vật liên quan đến vụ án:

- Đối với xe ô tô BKS 36A-337.16 của Lê Trung H gây tai nạn (đã qua sử dụng). Sau khi điều tra làm rõ đã trả lại cho bị cáo Lê Trung H theo quy định.

- Đối với đôi dép nhựa màu hồng nhãn hiệu "Shanhe" thu tại hiện trường xác định là của bà Đào Thị T đang được bảo quản theo quy định của pháp luật.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 76/2020/HSST ngày 22 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Thọ Xuân đã Quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Lê Trung H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng: Điểm b Khoản 2 Điều 260; Điều 38; Điểm b, s, v Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 54 BLHS.

Xử phạt: Bị cáo Lê Trung H 24 (hai mươi bốn) tháng tù, hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án, nhưng được trừ đi 09 ngày đã bị tạm giữ (tạm giữ từ ngày 02/8/2020 đến ngày 11/8/2020).

* Ngày 29 tháng 12 năm 2020, bị cáo Lê Trung H có đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa giảm hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Bị cáo giữ nguyên kháng cáo.

Kiểm sát viên VKSND tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo giảm hình phạt cho bị cáo từ 04 – 06 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong thời hạn luật định nên được xem xét theo thủ tục phúc thẩm, do đó vụ án được tiến hành xét xử theo quy định.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Trung H khai nhận:

Khoảng 20h 30 phút ngày 01/8/2020 Lê Trung H đã điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 36A- 337.16 tại quốc lộ 47C đoạn qua xã Thọ Xương, huyện Thọ Xuân trong tình trạng có nồng độ cồn 0,236 mg/L khí thở đã va quệt vào bà Đào Thị T khi bà đang bế cháu Lê Thị N. Hậu quả bà T tử vong cháu N bị thương phải cấp cứu tại bệnh viện Nhi tỉnh Thanh Hóa. Do đó bị cáo bị truy tố, xét xử về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm đ khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự

[3] Xét nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo thấy rằng:

Bản thân bị cáo có giấy phép lái xe hợp lệ, điều khiển ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ, bản thân trong cơ thể bị cáo có nồng độ cồn 0,236mg/L khí thở nhưng bị cáo vẫn tham gia giao thông gây ra vụ tai nạn nghiêm trọng làm 01 người chết, nguyên nhân xảy ra tai nạn do lỗi của bị cáo. Hành vi của bị cáo nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, do đó bị cáo pH chịu trách nhiệm hình sự về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự như bản án sơ thẩm đã xử là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Bị cáo Lê Trung H ngoài những tình tiết giảm nhẹ đã được cấp sơ thẩm nhận định như: "*Sau khi phạm tội bị cáo đầu thú tại cơ quan công an, thành khẩn khai báo, bị cáo bồi thường cho gia đình bị hại, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo có thành tích xuất sắc trong công tác"* theo điểm b, s, v khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, thì ở giai đoạn phúc thẩm bị cáo Lê Trung H có xuất trình thêm chứng cứ mới đó là Công an thành phố Sầm Sơn, Thanh Hóa đã xác nhận bị cáo đã có công hợp tác với công an thành phố Sầm Sơn bắt giữ đối tượng Lê Văn Hùng, sinh năm 1973 cư trú tại phường Bắc Sơn thành phố Sầm Sơn phạm tội ma túy, đây là tình tiết giảm nhẹ mới quy định tại Điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do bị cáo H có thêm tình tiết tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Trung H và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát giảm cho bị cáo một phần hình phạt để bị cáo thấy được sự khoan hồng của Pháp luật mà tích cực cải tạo sớm trở về với gia đình và xã hội.

[4] Về án phí: Tòa án cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm về hình phạt nên bị cáo không pH chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm b Khoản 1 Điều 355; Điểm e Khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Trung H, sửa bản án sơ thẩm số 76/2020 ngày 22/12/2020 về hình phạt đối với bị cáo.

Căn cứ: Điểm b Khoản 2 Điều 260; Điều 38; Điểm b, s, v, t Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Lê Trung H 18 (mười tám) tháng tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án, nhưng được trừ thời gian bị tạm giữ (tạm giữ từ ngày 02/8/2020 đến ngày 11/8/2020).

Án phí: Bị cáo không pH chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- *TAND cấp cao tại Hà Nội;*
- *VKSND tỉnh Thanh Hoá;*
-*VKSND huyện Thọ Xuân;*
- *TAND huyện Thọ Xuân;*
- *CA huyện Thọ Xuân;*
- *Chi cục THADS huyện Thọ Xuân;*
- *Bị cáo;*
- *Lưu hồ sơ;VP; Tòa HS.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Dung